

De : Élise Ariane Cabirol (CISSSAT)
À : Christian Roy (DGSP)
Objet : Fw: Suivi mensuel des travaux QND 2025
Date : 25 septembre 2025 16:02:24
Pièces jointes : image001.png

PTI.

Élise-Ariane Cabirol, MPA
Conseillère en santé environnementale
Direction de la santé publique
Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Abitibi-Témiscamingue

1, 9e Rue
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2A9
819 764-3264 poste 49433 - Régulièrement en télétravail, svp privilégier Teams pour me rejoindre
www.ciasss-abitibi-temiscamingue.ca

De : [REDACTED]
Envoyé : mardi 16 septembre 2025 10:42
À : sandrine.francisco@environnement.gouv.qc.ca <sandrine.francisco@environnement.gouv.qc.ca>
Cc : HorneServiceEnvironnement@glencore.ca <HorneServiceEnvironnement@glencore.ca>; Élise Ariane Cabirol (CISSSAT) <elisearianecabirol@ssss.gouv.qc.ca>
Objet : Suivi mensuel des travaux QND 2025

Avertissement automatisé : Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.

Aurore Le Hay
Surintendante Conformité Environnementale



Fonderie Horne

101, avenue Portelance, C.P. 4000 Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5B6 Canada
Tél. : [REDACTED]
aurore.lehay@glencore.ca

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ :
Ce message et tous les fichiers transmis sont confidentiels et destinés exclusivement à l'usage de la personne ou l'entité à laquelle ils sont adressés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser immédiatement.

LEGAL DISCLAIMER. The contents of this electronic communication and any attached documents are strictly confidential and they may not be used or disclosed by someone who is not a named recipient. If you have received this electronic communication in error please notify the sender by replying to this electronic communication inserting the word "misdirected" as the subject and delete this communication from your system. Glencore may monitor email traffic data and the content of email for security and compliance purposes. You can find more information on how we process your data in our [Privacy Policy](#).

MENTION LEGALE. Le contenu de cette communication électronique et ses pièces jointes sont strictement confidentiels et ne peuvent pas être utilisés ou divulgués par une personne qui n'est pas le destinataire désigné. Si vous avez reçu cette communication électronique par erreur, s'il vous plaît, veuillez aviser l'expéditeur en répondant à cette communication électronique en insérant le mot 'mauvais destinataire' dans le sujet et supprimer ce message de votre système informatique. Pour des raisons de sécurité et de conformité, Glencore est susceptible de contrôler les données relatives à l'échange des courriels électroniques ainsi que leur contenu. Vous trouverez de plus amples informations sur la manière dont nous traitons vos données dans notre [Politique de confidentialité](#).